



UNIwersYTET
IM. ADAMA MICKIEWICZA
W POZNANIU

Język niemiecki specjalistyczny Sylabus zajęć

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Tłumaczenie konferencyjne polsko-angielskie		Cykl dydaktyczny 2023/24	
Specjalność -		Kod zajęć 15TKNS.23JO.04529.23	
Jednostka organizacyjna Wydział Anglistyki		Języki wykładowe polski	
Poziom studiów studia drugiego stopnia		Obligatoryjność Fakultatywny	
Forma studiów studia stacjonarne		Blok zajęciowy Języki obce	
Profil studiów profil ogólnoakademicki			
Koordynator zajęć	Agnieszka Chmiel		
Prowadzący zajęcia	Agnieszka Chmiel		
Okres Semestr 1	Forma zajęć / liczba godzin / forma zaliczenia • Ćwiczenia: 30, Zaliczenie z oceną		Liczba punktów ECTS 2
Okres Semestr 2	Forma zajęć / liczba godzin / forma zaliczenia • Ćwiczenia: 30, Egzamin		Liczba punktów ECTS 2

Cele kształcenia dla zajęć

Kod	Cel
C1	przyswojenie przez studentów pogłębionych wiadomości z języka niemieckiego, pomagających poradzić sobie w sytuacjach w życiu zawodowym i naukowym oraz zwrócenie uwagi na różnice w kulturowe i mentalnościowe ludności z obszaru niemieckojęzycznego
C2	opanowanie umiejętności komunikacyjnych poprzez ćwiczenia praktyczne z mówienia, rozumienia ze słuchu i czytania ze zrozumieniem
C3	opanowanie umiejętności rozumienia głównych wątków przekazu zawartego w złożonych tekstach pisemnych na różne tematy i rozumienia dyskusji dotyczących tematyki zawodowej i naukowej

Wymagania wstępne

Znajomość języka niemieckiego na poziomie B1/B2

Efekty uczenia się dla zajęć

Kod	Efekty uczenia się dla zajęć w zakresie	Efekty uczenia się dla kierunku	Metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się dla zajęć
Umiejętności - Student/ka:			
U1	potrafi wykorzystać wiedzę z zakresu podsystemów języka niemieckiego: fonetykę, gramatykę i leksykę; najważniejsze style i rejestry językowe oraz zasady tworzenia i interpretowania różnych rodzajów wypowiedzi	TKN_K2_U07	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Aktywność na zajęciach i zadania domowe
U2	posługuje się rozwiniętym zasobem środków językowych, obejmującym słownictwo branżowe; tworzy spójne wypowiedzi ustne i pisemne oraz tworzy prezentacje w języku niemieckim na bazie literatury fachowej	TKN_K2_U07	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Kolokwium pisemne, Kolokwium ustne, Aktywność na zajęciach i zadania domowe
U3	formuluje i rozwiązuje złożone i nietypowe problemy w nieprzewidywalnych warunkach przez właściwy dobór źródeł oraz informacji z nich pochodzących oraz stosowanie właściwych metod i narzędzi, w tym zaawansowanych technik informacyjno-komunikacyjnych	TKN_K2_U07	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Kolokwium pisemne, Kolokwium ustne, Aktywność na zajęciach i zadania domowe
U4	komunikuje się w języku niemieckim na tematy specjalistyczne ze zróżnicowanymi kręgami odbiorców; współpracuje w grupie, przyjmując różne role	TKN_K2_U07	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Aktywność na zajęciach i zadania domowe

Treści programowe dla zajęć

Lp.	Treści programowe dla zajęć	Efekty uczenia się dla zajęć	Formy zajęć
1.	Pierwszy kontakt w środowisku zawodowym i naukowym	U1, U2, U3	Ćwiczenia
2.	O mnie w środowisku zawodowym i naukowym	U1, U2, U3	Ćwiczenia

Lp.	Treści programowe dla zajęć	Efekty uczenia się dla zajęć	Formy zajęć
3.	Zakupy i usługi, również na potrzeby pracy i badań naukowych Człowiek w środowisku zawodowym i naukowym Codzienna rutyna w środowisku zawodowym i naukowym	U1, U2, U3	Ćwiczenia
4.	Podróże służbowe Doświadczenia zawodowe i naukowe Relacjonowanie wydarzeń zawodowych i naukowych	U1, U2, U3	Ćwiczenia
5.	Praca Zachowanie w sytuacjach kodyfikowanych Ocena w środowisku zawodowym i naukowym	U1, U2, U3, U4	Ćwiczenia
6.	Nauka i technika Kiedyś i dziś: Relacjonowanie doświadczenia i kariery zawodowej na podstawie życiorysów osób trzecich Elementy wiedzy o krajach niemieckojęzycznych	U1, U2, U3, U4	Ćwiczenia

Informacje dodatkowe

Semestr 1

Forma zajęć	Metody i formy prowadzenia zajęć
Ćwiczenia	Wykład z prezentacją multimedialną wybranych zagadnień, Praca z tekstem, Gra dydaktyczna/symulacyjna, Metoda ćwiczeniowa, Demonstracje dźwiękowe i/lub video, Praca w grupach

Forma zajęć	Warunki zaliczenia zajęć
Ćwiczenia	Test leksykalno-gramatyczny i ustna prezentacja wybranego tematu

Semestr 2

Forma zajęć	Metody i formy prowadzenia zajęć
Ćwiczenia	Wykład z prezentacją multimedialną wybranych zagadnień, Praca z tekstem, Gra dydaktyczna/symulacyjna, Metoda ćwiczeniowa, Demonstracje dźwiękowe i/lub video, Praca w grupach

Forma zajęć	Warunki zaliczenia zajęć
Ćwiczenia	Test leksykalno-gramatyczny oraz wypowiedź ustna, egzamin

Literatura

Obowiązkowa

1. Sicher! DaF B!+ Huebner Verlag Kurs- und Übungsbuch

Dodatkowa

1. S. Bęza „Repetytorium gramatyczne i leksykalne jęz. niemieckiego”

Nakład pracy studenta i punkty ECTS

Semestr 1

Rodzaje zajęć studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć
Ćwiczenia	30
Przygotowanie do zajęć	20
Przygotowanie do zaliczenia	10
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 60
Liczba punktów ECTS	ECTS 2

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Semestr 2

Rodzaje zajęć studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć
Ćwiczenia	30
Przygotowanie do zajęć	20
Przygotowanie do egzaminu	10
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 60
Liczba punktów ECTS	ECTS 2

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Efekty uczenia się dla kierunku

Kod	Treść
TKN_K2_U07	Absolwent/ka potrafi posługiwać się drugim językiem obcym zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego